

**Передплата**

на «РУСЛАНА» виносить:

**в Австрії:**

на цілий рік . . . 20 кор.  
на пів року . . . 10 кор.  
на чверть року . . . 5 кор.  
на місяць . . . 1-70 кор.

**За границею.**

на цілий рік . . . 16 рублів  
або 36 франків  
на пів року . . . 8 рублів  
або 18 франків  
Пощиновою число по 10 сот.

# РУСЛАН

«Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віра не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. по полудню.

Редакція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. і. пл. Домбровського (Харуцицька). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Ганемана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Рекламічні неопечатані вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 с. від стрічки.

## Зворот у внутрішнім політичнім положеню.

(X) Зовсім несподівано, як грим з ясного неба, явили ся в дневниках телеграфічні вісти про важні зміни в складі міністерства, а іменно про уступленє міністра скарбу д-ра Бем-Баверка, котрого місце займе секційний шеф і директор поштової шадниці др. Козель, і міністра рільництва гр. Джованелло, котрого місце займе гр. Букуа з чеської шляхти, а крім того міністерство без теки для країв чеської корони обійме радник двору, професор правничого віділу і знаменитий учений правник др. Ранда. Іменованє сих нових міністрів, котре міністер-президент др. Кербер предложив підчас свого недавнього побуту в Геделе цїсареві, уже підписанє і буде сей час оповіщенє в урядовій Wiener Ztg. Півтора годинне послуханє д-ра Кербера у монарха є в звязи з наведеними подїями а також із змаганями міністра-президента, щоби загвожджену обструкцією парламентарну машину впровадити в рух і передовсім парламентарно полагодити тимчасовий торговельний договір з Італією, котрий в угорскім соймі неперечно буде ухвалений, а крім того також бюджет, а відтак цлову тарифу і австро-угорську угоду.

Сі події подали дневникарству тему до всіляких політичних здогадів. А іменно занепокоєні сею несподіванкою і знечєня заскочені німецькі ліберали і людовці розпустили по дневниках вісти, будьто би правительство погодило ся вже з молодочехами і за залишенє обструкції офіцяло їм далекосяглі економічні уступки, а іменно

значні підмоги для пошкодованих наслідком сегорічної посухи, удержавленє північно-західної залізниці, виконанє розширеної сіти водних доріг і регуляцію рік. Завидливим оком глядять Німці передовсім на те, що в радї корони засядє знов Чех, котрий вправді не займав ся ніколи заводо-во політикою, а знаний лише яко учений народолюбєць чеський, але всеж таки буде там пильнувати чеських справ. Домагають ся отже Німці, щоби для рівноваги покликано до ради корони також німецького міністра земляка а то тимбільше, що уступив др. Бем-Баверк, котрого Німці уважали німецьким ревнителем, а єго місце займе тепер безбарвний др. Козель, дарма що він є сестрінцем посла д-ра Менгера. Тимчасом покликанє гр. Букуа прийняли в німецьких кругах доволі прихильно, раз для єго заводового знаня, а в друге і для того, що до него відносять ся прихильно навіть німецькі аграрники і він все виступав на політичнім полі умірковано.

Одначе вісти пущені німецькими дневниками не мають певної основи, а опирають ся лише на здогадах Мема сумніву, що міністер-президент др. Кербер за прикладом гр. Тиси та імовірно рівнобіжно із змаганями сего забрав ся до уздоровленя державної ради. Вправді німецька обструкція в чеськім соймі не допустила там до успішної роботи, одначе поза соймом зустрінули ся з собою обидві розвдані сторони і в обоїльних переговорах підготовила ся підвалина до дальшого зближеня з одного боку обидвох народів, а з другого боку Чехів до правительства. Побут кількадевний д-ра Ранди у Відні, а відтак д-ра Пацака і д-ра Жачка у д-ра Кербера довели до навязаня розірваних взаємин.

З одного боку утома обструкцією, а з другого боку жадова правительства до уздоровленя парламенту улекшила задачу обидвом сторонам. Міністер-президент покликанєм д-ра Ранди на міністра для країв чеської корони збудував для молодочехів золотий міст, по котрім зможуть перейти від обструкції до опозиції. Др. Ранда не входив вправді з молодочехами в ніякі переговори і для того они не є нічим звязані і мають ще зовсім свободні руки, але покликанє такого поважного ученого чеського до ради корони подає їм спромогу змінити свою тактику і залишити обструкцію, тож сприведливо гр. Пацак заявив сими днями своїм виборцям, що обструкція не була для Чехів програмою, лише тактикою.

Отже хоч молодочехи не затягнули супроти правительства, як нині нас запевняв голова молодоческого клубу, ніяких зобовязань, можна напевно сподівати ся звороту в дотенерішній тактиці молодочехів також і задля того, що вигляди на заспокоєнє чеських домагань поправили ся. Іменно др. Ранда піддержує гадку порушену проф. Брафом, зятем Рігера, щоби чеські катедри в Празі обсаджувати подвійними силами і так підготовити потрібних проєсорів, а тоді розділеню тим способом обсажені виділи і активовано чеський університет на Моравії.

Рада державна має зібрати ся 17-го листопада, а небавом міністер-президент покличе провідників сторонництв парламентарних до Відня, щоби з ними підготовити уздоровленє державної ради. В звязи з тими подїями є також недавна розмова з одним дневникаром гр. В. Дідушицького, безперечно наслідника пок. Яворского, що польське Коло буде також змагати до того

## Письменська спадщина бл. п. Костя Горбала

подає Ол. Барвінський.

### Спомини з молодих літ.

(Дальше).

31/1 87. Між мовми свояками (по матері, бо отець був захожий) памятаю трех незгірших співаків, Ясько, Гриць и Михайло Юревичі, всі тенори и без них хор ніколи не обходився. Гриць співав часто фистулою и заступав в хорі голос сопрановий. Але всіх переходив знакомий нам ближше а наш недалекий сусіл, швець, Андрій Гринівський. Голос у него був и вельми кріпкий здоровий и високий. До пізнои старости уважали єго за першого співака. Хор тисьменецький пописувавсь часом и в Погоні, в церкві монастирській, и в Зарваниці, куди рік річно майже сотні людей, особливо жіноцтва на відпуст, або як у нас часто приговорювано «на розпуст» вибирались.

Історію розвою хору Тисьменецького вже не пригадує собі. Говорили не раз в родині, що найбільше причинив ся давніми літами, може тоді мене и на світі ще не було), молодий розумний и загалом люблений дяк, котрий мабуть співав з нот и учив молодіжь співати «на фасольках» — нарек на назви товів музичних: *ут, ре, ми, фа, соль* — *ля*. Чи звався Желішкевичь чи инакше (так! Ізидор Віничук) але по-

дібно, ледве щоб ще хто памятав. Говорили однакож про єго, що збирав часто молодих хлопів, виходив з ними «в степи» — запущений великий город двірський або и в ліс и виспівували всяку всячину. Характеристичне те було, що під напіві церковні підкладав той дяк, може не він перший, слова свіцькі, часто сатиричні особливо проти попів, або и «непристойні» (unanständig). Так для прикладу занотую: На «глас» «Камени запечатану» співали: «Во Іордані—Фурдані старуенька по церковци ходила, и синка Василька за ручку водила... Ой ти синку Васильку, освяти воду сию... Під один «глас болгарський» підкладали щось на сатиру похуже: «Ой поповьку, поповьку, привітали до тебе владичні слуги-ги; та хотять в тебе сиву кобылу взяти, бо неумієшь добре співа-а ти, Слава тобі Господи... Апостол читати умів кождий майже — взір до того був слідуочий: «Братіє — подерло ся на мені шматіє», а кінчивсь словами: «...а ви мені не даєте віри, покажу вам дери».

Негодить ся тут поминути про коляди. Зновуж мушу сказати, що нігде не чув я стілько коляд, не так вже світських «дітям» — котрі в Тисьмениці ще и нині співають ся в якийсь мішанині з польского и руского язика, на пр. *Podę Lwowem, pod Krakowem* на *bloniu*, *Tam się wywija sliczny Ясуньо* (и инче имя) на *koniu*... Знають Тисьменичане и деякі коляди церковні, про котрих я допитувавсь в других містах а их ніхто не знав. За молоду знав я и текст цілий однои и мелодію, нині пригадую собі ще першу строфу:

Триумфуйте всі, на небесі  
Архангели и ангели херувими, серафими,  
Ото приходить, на землю сходить  
Ісус Христос Бог, да вознесет рог  
Християнськи будучи(м) и во грісіх живучи(м)  
Во пустини и во яскини. [bis]

При такім настрою музикальнім Тисьменецького міщаньства не дивота, що час коляди проходив несказанно весело и мило. Тяжлю добре, що ніякого свята, ніякого празника не очікували ми з такою пекучою нетерпеливостію, як свят різдвяних. В перший день різдвя, скоро по вечерні — и значе змеркати ся, вся молодіжь, хлопці вже в шестім семім році — розбігають ся по коляді. Дітвора звичайно иде тільки до свояків, де який вуйко, стрий, цётка або «навашко» (що тримав до христу); сли ніч лагідна, бігають и до півночи; — коли мороз тріскучий, або, як там кажуть, аж «вптріщив очі», то дома наказують, щоби нікуди нестояли довго під вікнами, не співали цілих коляд, тільки три, штири «пунта» — (строфи) и йшли дальше. Заколідувати «комусь» значило віддати єму честь и в тім розріжнювано степені «той чести». Більше отже значило заколідувати: Бог натуру — або: Небо и земля; Триумфуйте... Дар днесь пребогатий... як Предвічний, родив ся «под літі» — Меледія послідній коляди уважалась особливо догідною, коли «лютій мороз» на дворі, тож и називали сию коляду «побігуючою»: «Там... або там... заспівайте той «побігуючою» то й дальше бігніть» — «для того або тих... більше неварто»...



— 3 „Акад. Громади“. Звичайні загальні збори товариства „Академічна Громада“ відбудуться дня 1. падолиста (а не 30 жовтня) о год. 3 попол. в салі Ш. університету з таким порядком денним: 1) Відчитане протоколів з попередніх загальних зборів, 2) справоздане уступаючого виділу і уділене йому абсолютної, 3) вибір голови і нового виділу, 4) внесення та інтерпеляції. — Степан Витвицький, голова.

— Загальні збори „Клубу Русинів“ заповіджені на середу 2. падолиста с. р. не відбудуться. Речинець подасться пізніше. — Виділ.

— В справі дяків галицького і калуського деканату. Позаяк збори дяків, котрі мали відбутися дня 20. с. м. в Войнилові, в домі Петра Федюшка, в наслідок недостаточного числа членів не відбулися, відбудуться вони наново дня 22. падолиста с. р. з тим порядком, що був попередньо оголошений. Богослуження відбудеся в церкві св. Николая о год. пів до 9, а збори розпочнуться о 10. год. перед полуднем. — Петро Федюшка в Войнилові.

— Руский народний театр переїде з Мостиска до Перемишля на два місяці і починає там з днем 2. падолиста ряд представлень.

— „Любов“, одинокі життєве руске товариство забезпечень, приймає зголошення за найнижшими преміями на забезпечення рент вдовичих і сирітських а надто на забезпечення приданого. Всяких інформацій уділяє Дирекція, Львів, Ринок ч. 10.

— 3 Косівщині пишуть нам: Після закону гром. § 80. можуть громадські ради ухвалювати додатки в гром. бюджеті до 50% за згодою виділу пов., від 50—100% виділу кр. в порозумінню з ц. к. намісництвом, а понад 100% треба мати ухвалу сойму і санкцію цісарску. Та закон, особливо в автономії і в справах шк., рідко коли обов'язує. Докази на се: додатки гром. виносять по громадах в Косівщині і 400%. Маю під руками дані за 1904 з громад, належачих до уряду подат. в Кутах. І так виносять додатки гром. 1) в Бервінкові 76%; 2) в Білоберезці 70%; 3) в Хороцевій 80%; 4) в Довгополі 262%; 5) в Ферескулі 65%; 6) в Головах 99; 7) в Гриневій 55; 8) в Яблоніці 63; 9) в Кобаках 41; 10) в Красноліці 65; 11) в Кутах (місті) 37; 12) в Кутах старих 76; 13) в Перехрестнім 167; 14) в Поленках 259; 15) в Ріжні малім 61; 16) в Ріжні великім 83; 17) в Ростокі 83; 18) в Рибнім 76; 19) в Слобіді 45; 20) в Тюдеві 225; 21) в Устеріках 68%. Коли я звідав в пов. раді, на яку цілком високі процент громадських додатків в громадах належачих до моєї парохії, сказали мені: „на будову школи“. На моє зачудованє, як можна такі тагарі вадити на раз і то в спосіб, віде відай не практикований, бож в громадах ніхто не знає о 191% додатку на будову, „успокоїв мене функціонер пов. ради: „Ксьондз сї дивують! В громадї Город виносять додатки гром. на 1904 р. 440% і п. казав затвержений бюджет для громади Город на 1904 рік. Предсідателям ради шк. місцевої в Довгополі є я, тож ні я, ні другі члени рад гром., ні ніхто загалом в громадах не знає о ухвалі тих високих додатків гром! Косівщина і тепер не може остатись без спеціальностей. Тепер є ту тайне товариство до будови шкільних будинків. За будову одержуєть почвірну вартість. До будови школи в Довгополі, як показано вище, причиняють ся громади Перехрестне, Поленки і Стебне також 191% додатком. Громада ті поверх 100 літ належать до звязи шк. в Довгополі, а мимо того, як голосять і як майже певно виносять можна з отвореня с. р. філіялки в Стебнім, має Стебне і Перехрестне в короткім часі будувати нові школи. Се майже певно на ступить, бо „будівничий“ з консорцією зголошував ся уже у вїйтів згаданих громад. Що „двома бдуками бити можна“, то се на то доказ. — Іван Попель парох Довгополя.

— Ширене газет і просьвіти. В 10. ч. „Економіста“ містить ся статя, в якій автор наводить приміри, як у інших народів ширить ся просьвіта через масову розпродажу газет, з чого мають хосен і ті, що ті газети розпродають, бо можуть заробити і по короні на годину. Так само можна би ширити газети і межі рускими селянами — заключає автор. Хоч яка низка передплата газети, то все тяжко селянинови заплатити 2—4 К разом і тому їм не посилає радо передплату на газету і не читає її. В кождім селі найшла би ся чей така особа, що хотіла би ся займати продажною газет. З початку можна рахувати лише на сьвята і на неділі, бо в робітні дні наш Русин не zatrudняє ся читанєм. В сьвята або неділі стев би такий продавець газети по службі Божій на тій дорозі, котрою вертає найбільше людей із церкви домів, і кождий селянин, що уміє читати, купи би собі певно газету за 4—6 с. Відтак пішов би

продавець із газетами по хатах, де також би продав не оден екземпляр за гроці або за покладки. На сїм добрім ділі заробив би і продавець і ті, що газету видають, і нарід. Селяни прийшли би через сей дешевий спосіб до корисного читаня і сиділи би дома при читаню газет а не ходили би до корчми. У других народів займають ся і начальники громадські продаванєм газет і книжок. Можна би се і в нас запровадити. Вистаранє ся о дозвіл у властей на таку продаж є річою легкою. Може се зробити або сама редакция від себе, або і інтересований через своє староство. Треба однак ту помочи наших сьвящеників і учителів, котрі би сей спосіб увели в практику і подавали би адміністраціям газет імена таких осіб, котрим можна би передати продаж газет. Мусіли би они наших селян поучити і їм розтолковувати, яку велику користь мали би они з того, що замість пробувати в корчмі, сиділиб як вже не в чатальні то дома або в холоді під деревом і читали своїй родині якусь науку із газети. — Дійсно, можна би все зробити, если би у нас було більше підприємливости, запалу та ідейности.

— Подяка з Печенїжина. На захоронку під управою СС. Служебниць Прч. Діва Марії в місточку Печенїжині зложили (в коронах) отсі Ви. Добродїї: о. Йосиф Кустинович з Ляцкого 1, о. Іва Коцюба з Тисьмениці 4, в Тисьмениці в матерній церкві зібрано 9:20, о. Евген Савчинський 0:4, о. Григорій Бодварюк 0:6, о. Михайло Дурдела 2, Чорнолізіці 4, о. декан Калинський 6, о. Методий Грицак ЧСВВ. 4, о. Клим Кульчицький 4, о. Зенон Шепарович 3, Двір Колодїва 2 К. Е. Шепаровичева 2, Сестри Служебниць Пр. Д. М. в Станіславові 2, С. Йосафата С. Пр. Д. М. 1, С. Кесарія С. Пр. Д. М. 1, о. капелян Преосьвященого 5, о. Іван Сїменович в Крехівцях 3, Ольга Волошинська 2, о. Стефан Валявський в Старім Лисці 10, о. Турчманович 2, о. Володимир Левицький 2, о. Антін Рудницький в Богородчанах 2, Е. Руденський в Невочині 2, в церкві коломиїській зібрано 12:20, о. Михайло Левицький в Ланчині 2, о. Онуфрій Лелет в Красній 3, Н. Н. 1, о. крилош. Корн. Мандичевський 10, з квести в церкві в Надвірній 20:00, п. Іврий Файнер міщанин 1, п. Іван Андрухович міщ. 1, п. Іван Устинович міщ. 1, о. Мойсеєвич 3, о. А. Решетилевич з Зеленої 2, п. М. Збуторович з Зеленої 1, п. Пуздровський з Зеленої 2, п. Василь Головчук з Зеленої 1, о. Лев Левицький з Фиткова 4, о. Софрон Юревич 4, о. Корнило Петровський 2, о. Кучанський з Парища 3, о. Крушанський з Гавришкова 2, о. Сумиц 2, о. А. Левицький з Камінного 2, о. Тадей Галайчук з Микучища 6, о. Николай Дрогомирецький з Делятина 6, о. Дмитрій Луговий 4, Н. Н. 2, з квести в церкві в Зеленої 6, робітники фабричні в Пасічній зложили 10, о. Северин Левицький парох Городенки 4, о. Ілля Чорнодоло 1, п. Лев Козанкевич міщанин 0:5, п. Максим Козанкевич міщ. 0:5, п. Николай Яворський міщ. 5, п. др. Ципановський 2, п. др. Окуневський 2, п. Попель комісар ц. к. староства 1, з квести в церквіх городенських 22, п. Левицький ц. к. ротмайстер 1, скарбона церковна в Серафінцях 5, о. Клим Кичура з Серафинець 2, о. Козловський з Стрільча 2, о. Макогонський з Поточиска 2, Н. Н. 2, п. С. Шлемко 2, о. Дионизій Нестайко в Чернелиці 4, З. Пісенкевич 1, о. Михайло Бровко з Копичинець 4, о. М. Соловка з Корнева 2, о. декан Айталь Кобринський 4, о. Северин Гаванський 4, о. Орест Кисілевський з Незвиск 4, Брацтво мужеске і жіноче з Незвиск 6, о. Іван Дворяний з Підвербців 7, о. Станіслав Величинський 1, о. Юліян Дворяний з Чортівця 4, о. Михайло Соваковський 1, о. Антін Мануляк 2, о. Зенон Шухевич 4, о. Ал. Осадця з Вікна 4, о. Карачевський з Чернятина 2, о. Авдій Билинкевич 10, о. Корн. Дрогомирецький 2, о. Юліян Войнаровський 3, о. Ігнатій Попович 5. — Дякуючи всім Високоповажаним Добродїям за ласкаві жертви, поручаємо нашу захоронку опіці Високоповажаних Родимців і просимо о дальші жертви на будову дому для СС. Служебниць, щоби в своїй хаті тим успішнійше могли працювати над вихованєм і просьвітою молодого покоління. — Комітет управляючий захоронкою.

— Родимці! Не забувайте на приватну жіночу семінарію у Львові, удержувану Тов-ом педагогічним і присилайте постійні жертви! Висуйтесь громадно в члени сего Товариства і впривнуйте залеглости. Висове виносить 1 К. Пренумеруйте часопис для дітїй „Дзвінок“ і часопис „Учитель“, так щоби они могли при більшім числі передплатників стати на ще виспім щєбля і відповісти всім бажаням сьвідомих читачів. Адреса касиєра: А. Алиськевич (ул. Кохановського 15 Б.)

— Дрібні вїсти. Дня 25. с. м. відбуло ся в Саджаві вїчанє п. Костя Білянського, окінченого богослова, з п. Камілею Пауківною, донькою мі-

сцевого пароха. — З днем 1. падолиста вїдуть в жите уряди почтови в Книгининї селї, ставіславівського повіта, і в Коломиї при ул. Собіского з назвою „Коломия 2“. — З ювілейної фундації австро-угорського Банку ім. Франц Йосифа І уділили намісництво стипендії по 180 К річно Тадеви Коростенському учен. III р. і Ярославо-ви Литвиновичови учен. IV р. торговельної академії у Львові. — В Белзі арештовано Теклю Головку, яка нешлюбну новонароджену дитину живцем закопала в хліві. — Зїзд повітових маршалків відбуде ся у Львові дня 29. с. м.

Просить ся о 1 сотик на будову Дому „СОКОЛА“ у Львові.

### Телеграми

з дня 28. жовтня.

Відень. Нинїшня Wiener Zig. оголошує відручні цісарські письма, якими прийнято димісію міністрів: Бем-Баверка і Джованелього, та відручні письма цісарєкі, якими іменовано міністром скарбу д-ра Мансвета Козля, директора почтової шадниці і шефа секції, міністром без теки радника двора д-ра Антона Ранду, а гр. Фердинанда Букца міністром рільництва.

Будапешт. Сойм по довшій дискусії прийняв в другім читаню торговельну провізорію з Італїєю.

Берлин. Berliner Tageblatt доносить, що німецьке правительство вдало ся в пересправи з провідниками Герерів, котрі мали згодити ся за заплату покінчити революцію і дали закладників. Пересправи поступили так далеко, що здержано дальшу висилку війська до Африки. Поїдуть лише технічні відділи для відбудованя залїзниць.

### 3 галицького сойму.

Вчерашнє засіданє зачало ся о год. 1/8 вечером. Відчитано спис петицій та інтерпеляцій. Пос. Олесницький інтерпелює в справі неконцесіонованого еміграційного бюро в Гусятині, о. Мазикевич в справі замкненя торгів в Равщині в причини худобячої зарази.

З дневного порядку призволено кільком громадам і дворам на концесії для побирания мит і оплат. Ухвалено внесенє пос. Бруніцького з вїзванєм правительства, щоби винагороджувало громади за свіділанє в військових справах. Внесенє пос. Олесницького на будову мосту в Крушельниці через Стрий коштом краю відіслано до краєвого виділу задля нових переговорів з інтересованими сторонами.

Правничка комісія у своїм справозданю предложила ряд резолюцій, в яких домагає ся заведеня польської мови в жандармерії, відповіди правительства на соймову резолюцію в справі реформи карно-полїційних приписів, заведене правно-цивільної відвічальности урядників за шкоди, нанесені своїм урядованєм, отвореня окружних і повітових судів і реформи судового поступованя в неспірних справах. Пос. Олесницький в довгій промові обговорював недогідність при спадковім поступованю. Відтак наводив надужитя жандармів і поставив резолюцію, щоби правительство розслідило строго поведене жандармерії і знесло переслухуванє жандармами в чотири очи, підчас якого они послугують ся тортурами.

Правительственний комісар гр. Лось відповідав прихильно на всі попередні резолюції, а відтак єще промовляв пос. Крамарчик і справоздавець пос. Фрухтман, почім прийнято всі резолюції.

Справозданє краєвого виділу в справі підпираня садівництва в Залїщиках найшло прихильну оцінку в комісії краєвого господарства і корисну критику в дискусії, в якій взяли уділ пи. Вільчекевич, Цєньський і Гвєвош.

Внесенє ректора полїтехніки Свирочинського, щоби поручено повітовим віділам іменовати

Від 36 літ естувочий ГОДИННИКАРСКО-ЮВІЛЕРСКИЙ МАГАЗИН

ЮЛІЯНА ДОМБРОВСКОГО у Львові, ул. Гетьманська ч. 4.

поручає: брилянти, перли, золоті і срібні вироби, заручинні перстінці, шлюбні обручки, будильники, годинники великі і малі в великім виборі з першорядних сьвітлових фабрик по найнижших цінах. 106(8-8)

тільки укваліфікованих інженерів технічними урядниками, викликав живу дискусію, в якій гр. Стадницький і кн. Чарторийський виказували, що повіти не мають чим і не мають до чого держати інженерів, бо до будови доріг не треба аж інженерської кваліфікації, за те внескодавець та пп. Сколишевський та Лазарський бачили в тім піднесені цензури «повітової» інтелігенції. Принято внесені комісії, щоби сю справу передати краєвому відділові до полагожденя.

По ухвалі зміни службового етату в Кульпаркові задля розширення заведеня, приступлено до нарад над проєктом краєвого закону про садженя дерев при публичних дорогах і візване до правительства, щоби жандармерія переняла обовязки стереженя тих дерев. Пос. Гурик піднісв цілий ряд недостатків сего проєкту і вніс, щоби єго відіслати назад до краєвого відділу. Після оживленої загальної дискусії, перепало внесенє пос. Гурика і приступлено до подрібної дискусії в якій занимали слово при § 3. по. Олесницький, Домбський, Гурик і справоодавець Саля. При дальших параграфах зголосило ся стілько бесідників, що маршалок перервав дискусію і засіданє о год. 1/4 вночі, відкладаючи до нині рано.

На нинішнім засіданю, яке зчало ся о год. 1/2 11, вела ся дальша дискусія над проєктом закона о придорожних деревах аж до год. 1. по полудни і в голосованю відкинєно всякі поправки, а прийато в редакції комісії цілий проєкт в другім читаню; третє читанє відложив маршалок на другий раз.

Приступлено до дискусії над законом про рентові оселі, перший заняв голос пос. Могильницький. Засіданє трєває дальше.

Є на продаж деревляна церков з іконоста сом в цілком добрім стані і з дзвіницею і давонами. Близша відомість в парохіяльнім Уряді в Ясениці сільній, почта Дрогобич. *Сьв. Іван Шевич, сотрудиик.* 114(5-6)

### Надіслане.

#### Др. МIRON Бахнянин

лікар клініки львівського універс., б. лікар клініки проф. Лайдена в Берліні  
ординує у внутрішніх недугах від 3—5 попол.  
ул. Академічна ч. 26. (мезанін).

#### ОКУЛІСТ

#### Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ординує  
при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

## Colosseum

в пасажі Германів  
при ул. Соняшній у Львові.

#### Сензаційна програма до 31/X 1904.

1) Увертура. 2) Реклямограф. 3) Morello, шпортовий акт, майстер еквилібристики на дроті. 4) Wegner, комічні жонглери. 5) Сестри Perry, англійські співі і танці. 6) 4 Niados, 2 жєнщини і 2 мужчини, феноменальна салюнова гімнастика. Орхестра. 7) Дама в чорнім шалі, сєвєнічний твір зі співами, лібретто і музика Вінк. Рапацкого. 8) Violet Wegner, англійска субретка з театру Empire в Лондоні. 9) Marcel & Boris, подиву гідна еквилібристика. 10) Bouwmester, званий Паганіні II, майстер на скрипці. 11) Marcello & Millay, надзвич. комічна сцена на подвійнім реку і пародія борбництва. 12) Біоскоп Oesega.

Щоденно о 8. год. вечер представленя. В неділі і сьвята 2 представленя о 4. год. попол. і 8. год. вечером. Що п'ятниці High-Life представленє. Білєти вчаснійше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 9. З куплєним білєтом на фотелі, ложі і ірядні крісла можна іхати даром на представленє омнібусами Кольєсею, які ждуть коло Відєньскої каварні.

### Контора виміни

д. к. упр. гал. акц.

## Банку Гіпотечного

з купує і продає

всякі

папери цінні

і МОНЕТИ

по найдешевшій кур-  
сі деннім не числячи ніякої  
провізії.

### ТОВАРИСТВО взаїмного КРЕДИТУ

## „Джїстер“

стоваришенє зарєєстрованє в обмежаню порукою у Львові, ринок ч. 10, дїм „Просьвіти“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечєні трєвало в „Джїстрі“ від огню. Членський удїл 50 К можна зложити в ратах; вишєше 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть зятягати ПОЗИЧКИ на 6% за предложенєм відповідної гіпотєки або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншім купні землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „ДЖІСТРА“.

ВКЛАДКИ ЩАДНИЧІ приймає Товариство на 4%.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члєни дивідєнду від удїлів а часть зиску при значує ся на добродійні цілі; дотєпер удїлено на церкви, бурси, школи і т. п. 13.385 К.

Стан 31. має 1904:

Вкладки	1,698.746 К
Удїли	115.947 К
Фонди резервові	23.522 К
Позички	1,403.472 К
Цінні папери, льок. в банках і на рах. біжучий	506.994 К

### Розклад поїздів залізничних обовязуючий від 1. має 1904.

(Приїзд і відїзд поданий після середно-європейского часу).

о год.	Приходять до Львова (головний дворець)	о год.	Відходять зі Львова (головний дворець)
6:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Хирова	6:20	до Іцкан, Яс, Букарєшту, Жидачева, Потутор, Керемезе, Чорткова (від 1/2—3/4), Сучави
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуша, Дєлєтина (чер. Коломїю 1/2—3/4 вкл. в нед. і сьвята), Керемезе (1/2—3/4 вкл.)	6:30	до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Гусєтина, Чорткова
7:30	з Рави рускої, Сокала	6:45	до Лавочного, Пєшту, Дрогобича, Борислава
7:40	з Підволочиск, Одєси, Київ, Бродів	6:50	до Яворова
7:45	з Лавочного, Пєшту, Хирова, Борислава, Калуша	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Любачева, Самбора, Закопаного
8:00	з Самбора, Хирова	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Ясла, Осьвєнціма
8:10	з Станиславова, Жидачева, Потутор	9:10	до Лавочного, Хирова, Калуша, Ходорова
8:20	з Яворова	9:25	до Самбора, Хирова
8:55	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного через Краків, Мєвєляборча, Пєшту з Стрия, Борислава	10:35	до Тернополь, Потутор
10:02	з Ршєва, Любачева	10:45	до Черновєць, Дєлєтина, Заїщик, Новосєлці
10:20	з Коломїї, Жидачева, Потутор, Керемезе	10:50	до Белзи, Сокала, Любачева
11:25	з Лавочного, Калуша, Хирова, Борислава	1:55	посп. до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Чорткова, Залїщик, Гусєтина
1:10	посп. з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Н. Самча, Риманова, Івонича, Сянока, Хирова	2:45	посп. Іцкан, Яс, Букарєшту, Потутор, Калуша, Жидачева, Чорткова, Вижиці, Керемезе
1:30	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуша, Залїщик, Кіцманя, Новосєлці (через Жучку, Вижиці)	2:55	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Закопаного
1:40	посп. з Підволочиск, Одєси, Київ, Бродів, Грималова, Гусєтина, Копичинєць, Козови	3:05	до Стрия, Хирова, Борислава, Тухлі від 10/6—10/6 вкл., Сколього 1/2—3/4 вкл., Ходорова, Калуша
2:30	з Стрия, Хирова, Тухлі (10/6—10/6), Сколього (1/2—3/4)	3:30	до Ршєва, Любачева, Хирова
4:35	з Яворова	3:40	до Самбора, Хирова
4:45	з Сокала, Белзи, Любачева	5:48	до Яворова
5:03	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Грималова, Потутор, Залїщик, Гусєтина, Іван пєстого, Скали, Копичинєць	5:55	до Коломїї, Жидачева
5:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Осьвєнціма з Іцкан, Жидачева, Новосєлці і Сучави	6:20	до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Карьєбаду, Хирова, Пєшту, Н. Самча
5:40	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Осьвєнціма	6:40	до Лавочного, Пєшту, Хирова, Борислава, Калуша
5:50	з Іцкан, Жидачева, Новосєлці і Сучави	7:05	до Рави рускої, Сокала
6:48	посп. з Кракова, Відня, Берліна, Праги, Івонича	9:00	до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів
7:10	з Іцкан, Букарєшту, Чорткова, Потутор, Жидачева а 1/2—3/4, Гусєтина, Керемезе, Калуша	10:05	до Черемшан 1/2—3/4 вкл., Хирова, Н. Завіря
9:50	з Кракова, Відня, Берліна, Бродява, Варшави, Праги, Осьвєнціма, Хирова	10:42	до Кракова, Відня, Бродява, Праги
10:00	з Самбора, Хирова, Сянока, Ясла	10:55	до Підволочиск, Бродів, Копичинєць, Грималова
10:20	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Залїщик, Скали, Іван пєстого, Гусєтина	11:00	до Стрия, Іван пєстого, Скали, Гусєтина, Потутор
10:40	з Лавочного, Пєшту, Хирова, Калуша, Борислава	11:05	до Стрия
12:20	посп. з Іцкан, Яс, Царгород, Жидачева, Залїщик	11:10	до Рави рускої, Любачева (до пєдїлі)
2:31	посп. з Кракова, Берліна, Варшави, Відня, Праги	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного, Н. Самча
3:25	з Тернополь, Бірок нєльких, Грималова	2:51	посп. до Іцкан, Яс, Букарєшту, Чорткова, Керемезе (від 1/2—3/4), Сучави, Кіцманя
на дворець „Підзамче“			
7:30	з Підволочиск, Одєси, Київ і Бродів	4:10	до Кракова, Відня, Бродява, Берліна, Праги, Пєшту, Самбора, Яс, Осьвєнціма
2:15	посп. з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Грималова, Івонича, Копичинєць, Чорткова	з двірця „Підзамче“	
5:06	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Залїщик, Потутор, Іван пєстого, Скали, Гусєтина, Бродів, Грималова	6:43	до Підволочиск, Бродів, Київ, Одєси, Копичинєць, Гусєтина, Чорткова
10:12	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Залїщик, Іван пєстого, Скали, Гусєтина	10:51	до Тернополь, Потутор
3:01	з Тернополь, Бірок нєльких, Грималова	2:09	посп. Підволочиск, Бродів, Київ, Одєси, Копичинєць, Гусєтина, Грималова, Скали, Іван пєст
ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.			
Приходять на головний дворець:		Відходять з головного двірця:	
з Брухович 6:42, 7:30 рано, 11:45 перед поуд. 3:00, 4:30 і 5:30 пополудни, 7:54 і 8:59 вечером. (до 11/9 вкл.)	з Явова 8:20 рано, 1:18, 4:45 попол., 9:25 вечером (від 1/5 до 3/4 вкл.), 10:00 вечером (від 1/5 до 3/4 вкл. в неділі і сьвята).	до Брухович 5:48 рано, 9:30 і 10:50 передпоуд. 1:05, 3:45 і 5:05 попол., 7:05 і 8:04 вєч. (від 8:5 до 11/9 вкл., 11:10 вночі (що неділі).	до Явова 6:00 рано, 9:15 передпоуд. (від 1/5 до 3/4 вкл.), 1:35 попол. (від 1/5 до 3/4 вкл. в неділі і сьвята), 3:18 попол. (від 1/5 до 3/4 вкл.) і 6:48 пополудни.
з Ширця 9:30 вечер (1/5 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).	з Любичів вєд. 11:35 вечером (від 1/5 до 11/9 вкл. що неділі і сьвята).	до Ширця 1:45 попол. (від 1/5 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята), до Любичів вєд. 2:15 попол. (1/5 до 11/9 вкл. в неділі і сьвята).	

ЗАМІТКА: Час середно-європейський рїзняє ся від часу львівского о 36 хв. а змєню 12 год. часу середно-європейского — 12 год. 36 хв. часу львівского — П'яти години від 6 вечер до 5:55 рано в вєдєно рамками — В мїсті продає білєти андїайні агєнція часописів П. Ст. Соколовского пасаж Гусєтина 3, від 7. рано до 8. вечером. — бюро інформаційне д. к. залїщик державних суд. Краєвих ч. 5, у дїлєтє повєстєні в справах залїщик, продає білєти вського рода з розклада їзд. в годинах урядових від 8. рано до 3. пополудни, а в неділі і сьвята від 9. рано до 12. в полуднє.